

元史 金史 辽史 宋史 新五代史 旧五代史 新唐书 旧唐书 北史 南史 隋书 周书 北齐书 魏书 陈书 梁书 南齐书 明史 元史 金史

文白对照 二十四史

精 华

金 史

主编 廖盖隆



吉林人民出版社



目 录

毛泽东读《金史》	(1)
《金史》概论	(4)

文史英华

· 政 略 ·

金太祖定国名	(15)
完颜伯嘉之谏	(16)
杨云翼医谏	(17)
世宗免税	(18)
世宗论宽政	(19)
承晖论捕盗之法	(20)
金世宗论为政之道	(21)
金章宗学议	(22)

· 御 人 ·

金世宗不举亲	(23)
--------------	------



谋克制度,建立奴隶制国家,颁行女真文字,战胜并攻灭辽朝等重要史实。太宗本纪主要记载金太宗继续开展对辽、宋的战争,擒获辽天祚帝,灭亡北宋,掳获徽、钦二帝,并进一步南下侵掠宋朝。在继续扩大侵略战争、拓展金朝领土的过程中,金朝的政治、军事、经济制度也随之相应得到改变和发展。熙宗本纪反映了废除女真旧制,采用汉制等政治改革,统治集团内部争斗日趋激烈,各族人民的反抗斗争相继发生。海陵王本纪,主要记载了金朝进一步改革政治制度,任用汉人,采用汉制,推行封建化,并再次发动侵略南宋的战争,镇压各族人民的起义。世宗本纪和章宗本纪是《本纪》部分最详者,记载了金朝统治者争取各贵族的支持,巩固统治,完成封建化进程,农业、牧业、手工业、商业得到较大发展。随着封建剥削的加强,农民起义相继发生,民族间的融合与战争交替进行,土地兼并严重,社会矛盾尖锐,社会经济呈现衰落趋势。卫绍王、宣宗、哀宗本纪主要记载金蒙战争,统治集团内部互相倾轧诛杀,红袄军等各族人民反金抗蒙斗争的情况。

宗弼、宗望、宗翰等是金朝初年著名军事将领。在抗辽侵宋战争中,他出生入死,为女真贵族灭亡辽朝、入主中原立下了汗马功劳。宗弼,即兀术,金太祖阿骨打的第四子,起初跟随宗望、宗翰等人攻宋,1129年任统帅,渡过长江,追南宋高宗入海,第二年被韩世忠阻击于长江黄天荡,相持四十余天,才得渡江退回。不久,被调往陕西,与张浚大战于富平,苦战后勉强获胜。以后连年进攻秦岭北麓一带,都被吴玠击退。金熙宗时,任都元帅,撕毁挹懒等主持的和约,于1140年重新发动侵宋战争,进兵河南,受到岳飞、刘猗等军的阻击,后终于



掠取秦岭、淮河以北的土地。阅读这些将领的传记，可以更清楚地了解金朝统治者的扩张政策。

王若虚、元好问等都是金代著名的文学家。王若虚论文主张辞达理顺，于诗反对模拟雕琢，推崇白居易、苏轼，对黄庭坚及其江西诗派深表不满。著有《五经辨惑》等，对汉、宋儒者解经之谬及古文、古书的错讹颇有批评。元好问工诗文，在宋元之际颇负众望，诗词风格沉郁，并多伤时感事之作。其《论诗》绝句三十首，崇尚天然，反对柔靡雕琢，在文学批评史上颇有地位。他的《遗山集》和《中州集》对元修《金史》起过重要作用。上述诸人传记值得一读。

毛泽东于《金史》也多有研究和评注。尤其是对金朝统治者为了笼络人心，稳固统治，而善于纳谏，在用人政策没有民族偏见，采用“以汉制汉”等统治谋略极为赞同。

在浩繁多卷本的《金史》中，毛泽东于卷六七、卷七十、卷七八等数卷内容尤感兴趣。其中卷七八《韩企先传》就是毛泽东极力推崇的一卷。

那么，韩企先何许人也？

韩企先(1082—1146)，辽兴中府(今辽宁朝阳)人，先世居蓟州玉田(今属河北)。辽末进士。辽朝灭亡后，又在金朝为官。曾任知枢密院事，进任尚书左仆射兼侍中等职，为管领汉人地区的行政长官。天会十二年(1134)，升为尚书右丞相，应召至上京进见太宗，参与制定制度，擢用汉人官员。皇统元年(1141)，封为濮王。六年(1146)病死。金世宗称他为“汉人宰相中的第一人”，谥“简懿”，配享太宗庙庭。





汝弼计黠货无能 (70)

• 法 制 •

府尹允功慎重审案 (73)

• 军 事 •

完颜亮南下攻宋 (75)

达鲁古城之战 (78)

浚州之战 (80)

• 理 财 •

金世宗重视农事 (83)

经营产业 强占官田 (87)

高汝砺治财 (89)

高汝砺立钞法畅流通 (92)

张中彦造舰入海 (95)

梁肃治河 (97)

金兀术战功赫赫 财富殷实 (99)

人物春秋

攻战征伐立功勋——完颜宗翰 (107)

未遇对手 直逼宋帝——宗弼 (114)

文书精美 知人且明——王庭筠 (120)



录之外，还修有国史，包括历代皇帝本纪和功臣列传等。

金宣宗南迁时，将实录等文献资料带到汴京。蒙古与南宋联合灭亡金朝后，由于张柔和王鹗等人的努力抢救，部分文献资料得以保存下来。张柔是依附于蒙古政权的地方军阀，参与蒙古军攻打汴京的战争。汴京被攻陷时，张柔不取金帛，独自进入史馆，收取金朝实录和秘府所藏图书。这批珍贵的资料一直保存在元朝的史馆内。忽必烈即帝位前，广泛招集汉族知识分子，为自己的统治出谋划策，王鹗位在其中，忽必烈即帝位后，授王鹗为翰林学士承旨。王鹗向忽必烈建议说：“自古帝王得失兴废，班班可考者，以有史在。我国家以武定四方，天戈所临，罔不臣属，皆太祖庙谟雄断所致。若不乘时纪录，窃恐岁久渐至遗忘。金实录尚存，善政颇多；辽史散逸，尤为未备。宁可亡人之国，不可亡人之史。若史馆不立，后世也不知有今日。”忽必烈采纳了他的意见，“命国史附修辽、金二史”。但此时庶事草创，戎马倥偬，忽必烈心有余而力不足。三年之后，王鹗再次提出修撰辽金二史，仍没有结果。元朝灭亡南宋后，在半个多世纪里，又曾三次下诏修纂宋、辽、金三史。但因正统问题争论不休，迟迟没能进行。直到元朝最后一个皇帝顺帝至正三年（1343），才正式开局纂修。中书左丞相脱脱为都总裁，总裁官有欧阳玄、张起岩、揭傒斯等人。脱脱确定三史各为正统，各系其年号，使这一争论很久的问题得到了解决。至正四年（1344）三月，《辽史》完成后不久，脱脱罢相，新任丞相阿鲁图继任主持修撰，次年十一月，《金史》修成，由阿鲁图领衔进呈。

《金史》的编撰，大体由纂修人员撰成初稿，然后进呈总



裁，由总裁笔削裁定。总裁是《金史》编修的高级官员，为都总裁的主要助手，具体组织编修，以确定选材、编例、润笔等事。《金史》设总裁八人：铁木儿塔识、贺惟一、张起岩、欧阳玄、揭傒斯、李好文、杨宗瑞、王沂。《金史》在短期内顺利成文，与八位总裁官的作用密切相关。铁木儿塔识，精通儒理之学，尽心竭力搜罗天下贤士，积极为三史修纂出谋划策。贺惟一，积极主张尽早结束关于正统问题的论争，投入人力物力财力纂修三史。张起岩，潜心钻研金朝历史，熟悉金源故实，又精通宋代理学，对编修中的错误，多能及时据理改定。欧阳玄，顺帝下诏修撰金史等三史，他被召为总裁官，创立三史凡例，作为编修者的依据，纂修者的议论不公正、感情用事之处，他亲笔改正；书中论、赞、表、奏，多系其亲自动笔写成，《金史》等三史修成，其功居多。揭傒斯，主张修史在于用人，重视史法和史意，在三史编修中，毅然以笔削自任。政事得失、人才贤否必定求得公正。遇到不详之事，必定反复辩论，考证源流。李好文，至正四年以礼部尚书的身份参与编修三史，任金、宋二史的总裁官，授为治书侍御史，掌史事。杨宗瑞，曾领修《经世大典》，至正时总裁宋、金二史。王沂，除纂修《辽史》外，又任宋、金二史总裁官，他多居文字之职，庙堂之作，多出其手。

总裁官在《金史》成书过程中作用和贡献不小，但参加具体写稿的史官的作用和贡献不可忽视。《金史》的编撰者，共有六人：沙剌班、王理、伯颜、赵时敏、费著、商企翁。他们都有较高的经史或文学修养，学有专长，为《金史》的纂修付出了不少的心血。





二

《金史》与《辽史》、《宋史》同时开始编纂，成书略晚于《辽史》，而早于《宋史》，在三史当中，《金史》是较好的一部。这与资料的充足有密切关系。

《金史》主要取材于金朝实录、刘祁的《归潜志》和元好问的《遗山文集》、《中州集》和《壬辰杂编》等。

《金史》所依据的史料书籍，有些今已不存，赖《金史》保存了其中的一些材料，《金史》因而显得珍贵。

元修三史，《辽史》简略粗糙，《宋史》杂芜繁乱，《金史》相对来说修得较好。《金史》不仅记载了金朝一百二十年的历史，还记述了金朝建立前的女真族早期发展史。女真早期历史的资料十分缺乏，《金史》所记的这部分资料十分珍贵。在编纂体例上，这部分资料被《金史》编撰者作为“世纪”列在本纪之前，专述金太祖先世的生平事迹，仍以纪传体的形式，追述建国前的女真族历史。

在编纂体例上，《金史》最富创建性的是在本纪末尾又列《世纪补》一篇，用来记述金朝历史上未曾称帝而为后代追认的几位皇帝的事迹。它既有别于《本纪》所记载的正式登基的皇帝，而又不失被追认之后的皇帝身分，处理得十分得当。这种独有的编纂体例，又为后代修史者所承继。

在总体设计上，《金史》没有出现《宋史》那样详北宋略南宋的不合理布局，而是做到详略得当，重要人物、事件、制度一般都较为详细，能够反映出某一历史现象的基本面目。该书



的志和表，记载较为全面、系统，使用了大量的原始资料，使得一代典章制度得以再现，具有较高的史料价值。《金史·交聘表》是其首创的一种编纂形式，它采用编年体的修史方法，而用表格的方式记述金朝与邻国的战和关系。表格将宋、夏、高丽并列，易于相互参照，了解同一时期金朝周边关系的情况，是研究宋、夏、金相互关系的重要参考史料。

《金史》也存在一些错误和缺点。一是语多掩饰、虚妄。如《纥石烈牙吾塔传》记其为侵宋战争的主帅，所向无敌，战功卓著，而实际上他是“无功而还”；二是体例编次欠当，有些该立传的没有列传。如金初大将韩常，与另一名将宗弼共事，累有战功，《金史》上却没有他的传。金太祖阿骨打抗辽建国，得到杨朴的帮助甚多，事见《辽史》，而《金史》无传。崔立杀宰相、劫后妃等，以汴京降蒙古，按旧史家的观点应列入叛臣、逆臣传中，而《金史》却将其与“功臣”同卷，显属编次失当；三是人名错讹，互相歧异。如宗杰，太祖之子，目录列本名木里也，而卷六十九本传作没里野。宗望，卷七十四作斡离不，又名斡鲁补，《礼志》作斡里不，等等。这些译名的不统一，造成了许多混乱，而且常与《辽史》、《宋史》、《元史》相互歧异。

尽管《金史》有上述不足，但它不仅提供了金朝历史的基本资料，更辑佚和保存了众多的金朝文献，它在中国史学史上的地位和价值不容忽视和否定。

《金史》修成后多次刊行。元代初刻本今存八十卷，此外有元复刻本、明南监本、北监本、清殿本等。1975年中华书局出版的点校本《金史》，以百衲本为底本，充分吸收了前人整理校勘的成果，是目前最好的版本。





三

《金史》本纪第一卷是《世纪》，记载金始祖函普到康宗乌雅束的世系，简要介绍了世居白山黑水之间的女真族由原始社会后期进入阶级社会，由各部纷争的混乱局面走向统一、逐渐强盛的历史过程。这段历史表明，女真族过着不定居的漂泊的生活，到后来逐渐发展到耕垦种植，建筑居室。女真族同时由无文字、无书契、无约束发展到“稍以条教为治，部落浸强”。女真族已经由迁徙不常的渔猎和游牧生活发展到半渔猎半农耕的生活。以后各卷，依次记载了金太祖、太宗、熙宗、海陵王、世宗、章宗、卫绍王、宣宗、哀宗等九朝的历史。其中太祖本纪记载了金太祖完颜阿骨打统一女真多部，设置猛安谋克制度，建立奴隶制国家，颁行女真文字，战胜并攻灭辽朝等重要史实。太宗本纪主要记载金太宗继续开展对辽、宋的战争，擒获辽天祚帝，灭亡北宋，掳获徽、钦二帝，并进一步南下侵掠宋朝。在继续扩大侵略战争、拓展金朝领土的过程中，金朝的政治、军事、经济制度也随之相应得到改变和发展。熙宗本纪反映了废除女真旧制，采用汉制等政治改革，统治集团内部争斗日趋激烈，各族人民的反抗斗争相继发生。海陵王本纪，主要记载了金朝进一步改革政治制度，任用汉人，采用汉制，推行封建化，并再次发动侵略南宋的战争，镇压各族人民的起义。世宗本纪和章宗本纪是《本纪》部分最详者，记载了金朝统治者争取各贵族的支持，巩固统治，完成封建化进程，农业、牧业、手工业、商业得到较大发展。随着封建剥削的



加强,农民起义相继发生,民族间的融合与战争交替进行,土地兼并严重,社会矛盾尖锐,社会经济呈现衰落趋势。卫绍王、宣宗、哀宗本纪主要记载金蒙战争,统治集团内部互相倾轧诛杀,红袄军等各族人民反金抗蒙斗争的情况。

金太祖完颜旻、海陵王完颜亮、世宗完颜雍等都是金朝历史上的杰出人物。完颜旻以其卓越的才能,促进女真民族的最后形成,并完成了氏族制向奴隶制进化的历史过程,建立了金朝奴隶制国家,这是金朝历史发展的第一次飞跃。完颜亮和完颜雍当政时期,随着政治上和军事上的向南渗透,金朝面临着必须适应中原地区较高“经济情况”的历史选择,世宗在海陵王所奠定的封建化进程的基础上,基本上完成了向封建化转化的历史过程,这是女真族发展史上的第二次飞跃。太祖完颜旻是金朝的开基人,对女真族历史的发展起了重要作用。在女真部落联盟的建立、巩固和发展过程中,年轻的阿骨打(太祖)的军事、政治才能受到女真首脑人物的赏识,加之他善于处理女真内部的各种矛盾,得到女真族人民的拥戴,在女真统一民族形成过程中,终于成长为一个智勇双全的英雄人物。他顺应女真人反抗奴役的要求,积极组织反抗辽朝压迫的斗争,取得一个又一个的胜利,并不失时机地建立了民族国家,使女真族由一个弱小民族变为东北地区首屈一指的强大民族。为了适应对辽作战和巩固国家政权的需要,金太祖对脱胎于氏族制的女真社会进行了一系列的重大改革。金太祖在奠定开国规模和改革过程中,十分注意学习先进的汉族文化和录用汉化很深的知识分子。《金太祖完颜旻纪》较全面地叙述了上述情况。



海陵王完颜亮是金朝的第四任皇帝。他弑君为帝，力除异己，锐意改革，善用人才，加速了女真族社会发展进程。后来发动不得人心的侵宋战争，败亡江南。在位期间，他加强中央集权，下令废除设置在燕京和汴京的行台尚书省，消除金朝发源地与新近征服的辽、宋地区的差别，使政令统一于中央朝廷。又实行“正隆宫制”，使之成为金朝一代定制。他是一位知书明礼、文武兼备的颇有远见的君主。为了消除统治阶级内部夺权的隐患，他大批镇压女真族和宗室大臣，联合各族上层势力共同维护金朝的统治。他还改革科举制度，大力选拔人才和官吏。在经济上，他积极推行封建化措施，把女真人南迁，统一币制和财权。力排众议，迁都燕京，完成了封建化进程中具有决定性的一步。几百年来，人们对完颜亮的看法褒贬毁誉，大相径庭，有人说他是历史上最凶狠、奸诈的无道暴君，有人说他英锐有大志，是金朝历史上杰出的政治家。《海陵王完颜亮本纪》将提供给读者一种意见。

宗弼、宗望、宗翰等是金朝初年著名军事将领。在抗辽侵宋战争中，他出生入死，为女真贵族灭亡辽朝、入主中原立下了汗马功劳。宗弼，即兀术，金太祖阿骨打的第四子，起初跟随宗望、宗翰等人攻宋，1129年任统帅，渡过长江，追南宋高宗入海，第二年被韩世忠阻击于长江黄天荡，相持四十余天，才得渡江退回。不久，被调往陕西，与张浚大战于富平，苦战后勉强获胜。以后连年进攻秦岭北麓一带，都被吴玠击退。金熙宗时，任都元帅，撕毁挾懒等主持的和约，于1140年重新发动侵宋战争，进兵河南，受到岳飞、刘锜等军的阻击，后终于掠取秦岭、淮河以北的土地。阅读这些将领的传记，可以更清

楚地了解金朝统治者的扩张政策。

王若虚、元好问等都是金代著名的文学家。王若虚论文主张辞达理顺，于诗反对模拟雕琢，推崇白居易、苏轼，对黄庭坚及其江西诗派深表不满。王若虚著有《五经辨惑》等，对汉、宋儒者解经之谬及古文、古书的错讹颇有批评。元好问工诗文，在宋元之际颇负众望，诗词风格沉郁，并多伤时感事之作。元好问所著《论诗》绝句三十首，崇尚天然，反对柔靡雕琢，在文学批评史上颇有地位，他的《遗山集》和《中州集》对元修《金史》起过重要作用。



文 史 英 华



政 略

金太祖定国名

上⁽¹⁾曰：“辽以宾铁⁽²⁾为号，取其坚也。宾铁虽坚，终亦变坏，惟金不变不坏。金之色白，完颜部⁽³⁾色尚白。”于是国号大金，改元收国⁽⁴⁾。

《金史·太祖本纪》

【注释】

(1)上：指金太祖完颜阿骨打（公元 1068—1123 年），公元 1115 年称帝，建国号大金。 (2)宾铁：纯精之铁，亦即所谓镔铁。 (3)完颜部：女真族部落之一，是女真宗室形成的中心。 (4)收国：全国第一个年号，起于公元 1115 年，止于公元 1116 年。

【译文】

金太祖说：“辽国以宾铁为称号，是取其坚硬之意。宾铁虽然坚硬，但最终也会变锈，而只有金才不会变锈、坏损。金的颜色是白色，而我们完颜部落在颜色上又崇尚白色。”于是，

以大金作为国号，并改皇帝年号为收国。

完颜伯嘉之谏

礼部郎中抹捻胡鲁刺⁽¹⁾以言事忤旨，集五品以上官显责之。明日，伯嘉⁽²⁾谏曰：“自古帝王莫不欲法尧、舜而耻桀、纣，盖尧、舜纳谏，桀、纣拒谏也。故曰‘纳谏者昌，拒谏者亡’。胡鲁刺所言是，无益于身；所言不是，无损于国。陛下廷辱如此，独不欲为尧、舜乎。……”

《金史·完颜伯嘉传》

【注释】

(1)抹捻胡鲁刺：人名。(2)伯嘉：即完颜伯嘉，字辅之，明昌二年(公元1191年)进士，曾任中都左警巡判官、莒州刺史、留守、节度使、元帅左监军、宣抚使等职，元光二年(公元1223年)卒。

【译文】

礼部郎中抹捻胡鲁刺因为进言之事对金宣宗的旨意有背，宣宗便召集朝中五品以上的官员公开责骂他。第二天，完颜伯嘉向宣宗进言道：“自古以来，帝王没有不想效法尧、舜而耻桀、纣的，这大概是因为尧、舜能够接受谏言，而桀、纣拒绝规劝的缘故。所以说‘接受劝谏的君王使国家昌盛，拒绝批评的君王使国家衰亡’。抹捻胡鲁刺所讲的如果正确，对他自己